

## 1. PĂRŢILE CONTRACTANTE

D-ul. Moşneaga Ion Eugeniu domiciliat com. Bubuieci s. Bic str. Grădinarilor 131/e titular a buletinului de identitate nr. A 20064962 (cod personal nr. 200302002118) denumită în continuare „Locatorul (MI)”, pe de o parte, şi „BAUHOF GROUP S.R.L.”, cu adresa juridică MD Mun. Chişinău, sectorul Rîşcani str. Dumitru Rîşcanu 11 ap. (of) 71, BC Moldindconbank SA Suc. C/1 1019600006285 TVA 0610378 reprezentată legal de D-ul Barbărasă Ion în calitate de Administrator, care acţionează în baza Statutului, denumit în continuare „Locatar (BG)”, au convenit să încheie prezentul contract de locaţiune, cu respectarea următoarelor clauze

## 2. OBIECTUL CONTRACTULUI

- 2.1. Locatorul (MI) se obligă să transmită Locatarului (BG) în posesie şi folosinţă temporară următoarele bunuri:
  - Excavator Komatsu WB93R an fabricaţie 2008
    1. Nr. Matriculare TAT 585
    2. Saşiu KMTWB024E77F60876în continuare numite „Bunuri”, iar Locatarul (BG) se obligă să plătească chiria în mărimea şi termenele indicate în art. 5. al prezentului contract.
- 2.2. Bunurile indicate în p. 2.1. al prezentului contract aparţin 100% cota parte a Locatorului (MI) cu drept de proprietate
- 2.3. Bunurile urmează a fi folosite în următoarele scopuri:
  - Pentru activitate de prestări servicii (apeduct, canalizare, gazificare, drumuri, construcţi, s.a.) sau uz personal.

## 3. ORDINEA TRANSMITERII ÎNCĂPERII ÎN LOCAŢIUNE

- 3.1. Utilajul din p. 2.1. trebuie să fie transmise de către Locatorul (MI) şi primite de către Locatar (BG) în termen de o zi din momentul încheierii prezentului contract cu condiţia îndeplinirii punctului 5. a prezentului contract.
- 3.2. În termenul indicat în p. 3.1. al prezentului contract, Locatorul (MI) este obligat să predeie utilajul Excavatorul Komatsu WB93R pentru transmiterea ei Locatarului (BG).
- 3.3. Transmiterea Excavatorului Komatsu WB93R se întocmeşte printr-o Anexa Nr. 2 - act de predare-primire, semnarea căruia confirmă transmiterea utilajului în locaţiune.
- 3.4. În momentul semnării actului de predare/primire Locatorul (MI) asigură accesul liber la utilaj colaboratorilor, Locatarului (BG) şi etc.

## 4. TERMENUL DE LOCAŢIUNE

- 4.1. Termenul de locaţiune demarează din momentul primirii Excavatorului Komatsu WB93R conform actului de predare-primire şi expiră la "31" decembrie 2023, şi se prelungeşte la anul viitor întreg dacă ambele părţi n-au pretenţii unu la altul

## 5. PLATA PENTRU LOCAŢIUNE ŞI ORDINEA ACHITĂRILOR

- 5.1. Plata pentru locaţiune constituie
- 5.2. Excavator de model Komatsu WB93R care este echipat cu 3 cupe de schimb care lunar va constitui suma lei calculat lunar din moto-ore lucrate conform contor motor care constituie 600 lei ora confirmată prin semnarea actului de primire-predare a serviciilor. Cuantumul locaţiunii nu include taxa de impozit pe venit care constituie 12% din suma totală care va fi achitată de (BG)
- 5.3. Plata pentru locaţiune se achită lunar, anticipat până la data de 25-a a lunii precedente pentru următoarea luna
- 5.4. Plata pentru deservirea tehnică, reparaţii curente, schimb de consumabile, precum şi alte servicii parvenite pe parcursul locaţiunii va fi achitată de (BG). Plăţile menţionate nu sunt incluse în cuantumul locaţiunii şi se achită separat, conform facturilor fiscale, actelor de îndeplinire a serviciilor sau alte documente legale.

- 5.5. În cazul neachitării tuturor plăților prezentului contract în termenele stabilite de către părți, dacă întârzierea achitării constituie mai mult de 15 (cincisprezece) zile calendaristice, se aplică penalități în mărime de 0,1% din suma plății neachitată pentru fiecare zi de întârziere. Achitarea penalității nu eliberează Locatarul (BG) de îndeplinirea obligațiilor contractuale.
- 5.6. Locatarul (BG) este obligat până la primire în posesiune a Excavatorului Komatsu WB93R să transfere plata pentru locațiune pentru o lună în avans dacă este percepută o taxa lunară.
- 5.7. Locatarul (BG) are dreptul să achite plata pentru locațiune anticipat pentru orice termen dar nu mai mult decât termenul valabilității prezentului contract.
- 5.8. Plata pentru locațiune va fi efectuată în lei moldovenești (MDL) pe contul de decontare a Locatarului (MI).

#### 6. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE LOCATORUL (MI)

- 6.1. Locatorul (MI) e obligat
- să asigure folosirea liberă de către Locatar (BG) a încăperii, conform condițiilor prezentului contract.
  - să elibereze Locatarului (BG) documentele ce confirmă încheierea a prezentului contract, precum și confirmarea locului aflării lui.
  - Locatorul (MI) garantează că el este proprietarul legal al spațiului.
- 6.2. Locatorul (MI) are dreptul
- să efectueze periodic controlul utilizării bunurilor transmise în locațiune. În cazul depistării unor încălcări ale clauzelor prezentului Contract el poate obliga Locatarul (BG) să înlăture încălcările comise.
  - Locatorul (MI) nu poartă răspundere pentru activitatea Locatarului (BG) și prejudiciile materiale cauzate drept urmare a acestor activități.
7. - Locatorul (MI) are dreptul de a rezilia contractul de sine stătător fără a informa Locatarul (BG) în caz ca termenul de achitare depășește mai mult de 15 zile calendaristice.

#### 8. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE LOCATARULUI

- 8.1. Locatarul (BG) se obligă
- să folosească încăperea primită în locațiune doar în scopurile prevăzute de p.2.3. al prezentului contract.
  - la timp să efectueze achitățile tuturor plăților conform prezentului contract.
  - să întrețină Excavatorul Komatsu WB93R în stare tehnică corespunzătoare.
  - să respecte regulile anti incendiarie și securității în muncă,
  - să efectueze din contul său reparațiile curente ale bunurilor închiriate în cazul derețorii de către locatar.
  - să folosească metode de identificare, cum ar fi plasarea banerilor, indicatoarelor și alte metode de identificare numai cu acordul Locatarului (MI).
  - să restituie Locatarului (MI) bunurile închiriate, la data încetării efectelor contractului de locațiune, într-o stare bună, similară celei în care bunurile au fost primite, ținându-se cont de uzura normală.
  - Locatarul (BG) își asumă pe deplin riscurile pentru activitățile sale și consecințele acestora.
- 8.2. Locatarul (BG) are dreptul
- să instaleze sisteme de alarmă și alte sisteme de pază și sisteme antiincendiu.

#### 8. SUBLOCAȚIUNEA CONTRACTULUI

- 8.1. Locatarul (BG) nu are dreptul de a transmite, în tot sau în parte, fără acordul scris al Locatarului (MI), dreptul de folosință asupra bunurilor prezentului contract unei persoane terțe, în baza unui contract de sub locațiune (subînchiriere).

#### 9. CONDIȚIILE DE MODIFICARE ȘI REZILIERE A CONTRACTULUI

- 9.1. Modificările și completările la prezentul Contract vor fi efectuate cu acordul ambelor părți.
- 9.2. Contractul de locațiune poate fi reziliat la cererea părților în următoarele cazuri:
- cu preavizarea Locatarului (MI) despre acest fapt cu 60 zile înainte de rezilierea contractului,
  - încălcarea de către cealaltă parte a clauzelor prezentului Contract.

## 10. DISPOZIȚII FINALE


- 10.1. În cazul nerespectării obligațiilor contractuale părțile poartă răspundere în conformitate cu legislația Republicii Moldova.
- 10.2. Litigiile apărute la încheierea, executarea, modificarea clauzelor și rezilierea Contractului se soluționează pe cale amiabilă, iar în cazul în care părțile nu au găsit nici o soluție, litigiile vor fi soluționate de instanța de judecată competentă din Republica Moldova.
- 10.3. Contractul este întocmit în 2 exemplare, fiecare având aceeași putere juridică.

## 11. RECHIZITELE BANCARE ȘI ADRESELE JURIDICE ALE PĂRȚILOR

Locatorul (MI)

Moșncaga Ion Eugeniu

Tel: 068110406

  
\_\_\_\_\_

Locatarul (BG)

„BAUHOF GROUP S.R.L.”

Adresa: Mun. Chișinău, sectorul Rîșcani str. Dumitru  
Rîșcanu 11 ap. (of) 71

Cod IBAN: MD54ML000000022512361532

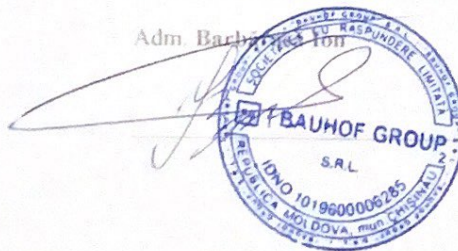
BC: Moldindconbank SA. Suc. Kiev

C/f: 1019600006285

TVA: 0610378

Tel: 060-66-66-99

Adm. Barchi



## I. PĂRȚILE CONTRACTANTE

1.1. Prezentul Contract de Locațiune (în continuare: Contract) este încheiat între „VISOM - CONS” S.R.L., în calitate de **Locatar**, și pe de altă parte, „BAUHOF GROUP S.R.L.”, cu adresa juridică MD Mun. Chișinău, sectorul Rîșcani str. Dumitru Rîșcanu 11 ap. (of) 71, BC Moldindconbank SA Suc. C/f 1019600006285 TVA 0610378 reprezentată legal de D-ul **Barbărașă Ion** în calitate de Administrator, care acționează în baza Statutului, denumit în continuare «**Locatar**», în calitate de **Locatar**, în continuare numite împreună părți, în temeiul Codului Civil al R. Moldova au convenit

## II. OBIECTUL CONTRACTULUI ȘI MODIFICAREA

2.1. Locatorul transmite Locatarului în chirie bunurile indicate în Anexa nr. 2 la Contract, în continuare **bunuri închiriate**, destinate pentru lucrări de construcții ș.a., care aparțin cu drept de proprietate privată Locatorului, pentru un termen de un an, care poate fi prelungit, conform pct. 5.2 din Contract, contra unei plăți formate **după actele de primire predare a a utilajului și act restituire**, care poate fi modificată cu acordul ambelor părți printr-un Acord adițional prevăzut de Anexa nr. 3 la Contract, sau de către instanța de judecată în cazul în care condițiile economice ale Locatorului fac ca neajustarea să fie mechtabilă.

2.2. La data predării de către Locator și primirii de către Locatar a bunurilor închiriate, părțile vor întocmi un Act de predare - primire conform Anexei nr. 2 la Contract, iar la data restituirii de către Locatar Locatorului a bunurilor închiriate, se va întocmi un Act de restituire-primire, conform Anexei nr. 3 la Contract.

## III. PLATA CHIRIEI, MODUL DE PLATĂ ȘI REȚINEREA IMPOZITULUI

3.1. Plata chiriei va fi achitată de către Locatar Locatorului lunar pînă la data 29 a fiecărui luni, prin virament la un cont bancar indicat de către Locatar.

3.2. Locatarul nu va achita Locatorului plata anuală pentru depozitarea, paza și întreținerea bunurilor închiriate.

3.3. Locatarul, conform art. 90<sup>1</sup> alin. (3) CFRM, va reține impozitul în mărime de 12% din venitul obținut de către Locatar, de la transmiterea în posesie și folosință (locațiune) Locatarului sau altor persoane (fizice sau juridice) a bunurilor închiriate, în perioada de nefolosință de către Locatar a acestor bunuri închiriate, plus onorariul în mărimea de 0% în contul Locatarului pentru acest serviciu acordat Locatorului și pentru permisiunea Locatarului a transmise în chirie bunurile închiriate de către Locatar altor persoane în perioada de nefolosință de către Locatar a bunurilor închiriate, cărora vor fi eliberate facturile de plată direct, sau prin intermediul Locatorului.

## IV. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

## 4.1. drepturile Locatorului:

- a) să livreze bunurile închiriate pentru folosință la adresa indicată de Locatar;
- b) să verifice bunurile închiriate și să efectueze lucrări asupra lor. În caz de constatare a unor încălcări cu privire la folosirea necorespunzătoare a bunurilor închiriate de către Locatar, capabile să diminueze valoarea bunurilor închiriate, sau/și valoarea chiriei, să rezilieze Contractul înainte de termen și ca urmare, să-i fie restituite bunurile închiriate la data și ora rezoluțiunii Contractului, dar nu mai târziu de ora 19:00 a zilei următoare zilei rezoluțiunii Contractului și să obțină de la Locatar repararea prejudiciului material;
- c) să obțină de la Locatar plata penalității de întârziere pentru neachitarea în termen a plății pentru chirie;
- d) să obțină de la Locatar plata chiriei pînă la data restituirii bunurilor închiriate, în cazul nerestituirii în termen de către Locatar a bunurilor închiriate;
- e) să interzică Locatarului transmiterea în posesie, folosință, sublocațiune sau cesiunea locațiunii a bunurilor închiriate;
- f) să se folosească personal de unul/unele bunuri din bunurile închiriate Locatarului și să le transmită în posesie și folosință altor persoane (fizice sau juridice) în perioada de nefolosință a acestor bun/bunuri de Locatar, cu acordul prealabil a Locatarului, iar pentru realizarea acestui scop să primească de la Locatar facturile de plată pentru a fi înmânate persoanelor respective;
- g) să-i fie reținut conform art. 90<sup>1</sup> alin. (3) CFRM de către Locatar impozitul pe venit din transmiterea în posesie și folosință altor persoane (fizice sau juridice) a unui/unor bunuri din bunurilor închiriate;

## 4.2. obligațiile Locatarului:

- a) să predea Locatarului bunurile închiriate în starea corespunzătoare conform Anexa 1, conform destinației convenite prin Contract, prin Actul de predare-primire prevăzut la Anexa 2 la Contract. Bunurile date de Locatar trebuie să fie libere de orice viciu material sau juridic. Bunul este considerat liber de orice viciu material cînd are caracteristicile convenite. Bunul este liber de viciu material în cazul în care poate fi folosit conform destinației stabilite în contract, dacă nu s-a convenit asupra unor anumite caracteristici, sau conform destinației obișnuite a unor asemenea bunuri dacă nu s-a convenit asupra folosinței. Bunul este considerat liber de orice viciu juridic dacă nici un terț nu poate valorifica drepturi asupra acestui bun în perioada pentru care a fost încheiat Contractul. Locatorul garantează contra viciului material sau juridic chiar dacă nu l-a cunoscut la încheierea Contractului;
- b) să nu împiedice în nici un mod folosința bunurilor de către Locatar;
- c) să informeze Locatarul despre intenția a transmite în chirie altor persoane un bun sau mai multe bunuri din bunurile închiriate și să obțină de la Locatar facturile de plată pentru a fi înmânate acestor persoane;
- d) să depoziteze, întrețină și să păzească bunurile închiriate la adresa prevăzută de pct. 12.5 din Contract, în condițiile în care starea tehnică acestora să nu se înrăutățească;
- e) să refuze Locatarului transmiterea/predarea în chirie a bunurilor închiriate în cazul în care Locatarul nu va cunoaște regulile de exploatare, buna funcționare și întreținere a utilajelor (bunurile) închiriate, cerințele minime de securitate la

exploatarea acestor utilaje, stabilite pentru astfel de tipuri de utilaje până la momentul încheierii și semnării Contractului, predării-primirii bunurilor închiriate.

#### 4.3 drepturile Locatarului:

- a) să dea în sublocățiune sau să cesioneze locațiunea numai cu acordul scris al Locatarului;
- b) să-i fie redusă plata chiriei sau să rezilieze Contractul înainte de termen în cazul în care folosința bunurilor închiriate este deranjată de către Locatar;
- c) să-i fie predate bunurile în condițiile și termenele stabilite în Contract;
- d) să-i fie redusă plata chiriei dacă bunurile sunt afectate de un viciu. Dreptul de a plăti o chirie redusă încetează când viciul este remediat. Viciul nesemnificativ nu este luat în considerare. Dacă, la momentul încheierii Contractului, Locatarul știa sau trebuia, în mod rezonabil, să știe despre viciul bunurilor și nu a formulat pretenții în legătură cu acest fapt, Locatarul nu va beneficia de reducere la plata chiriei sau de înlăturarea viciului bunurilor din contul Locatarului;
- e) să interzică Locatarului transmiterea în chirie altor persoane a unui/unor bunuri din bunurile închiriate, doar în cazul folosinței de Locatar de aceste bunuri.

#### 4.4 Obligațiile Locatarului:

- a) să informeze Locatarul despre viciile bunurilor închiriate depistate, înainte de semnarea Actului de predare-primire a bunurilor închiriate, prevăzut de Anexa 2;
- b) să informeze Locatarul despre înrăutățirea stării tehnice sau existența vreunui pericol din cauza înrăutățirii stării tehnice a bunurilor închiriate, despre orice drept sau pretenție a unui terț, dacă aceste circumstanțe necesită intervenția sau apărarea din partea Locatarului, într-un termen rezonabil după ce a cunoscut pentru prima dată acea circumstanță și caracterul ei. Se prezumă că Locatarul a cunoscut circumstanța și caracterul ei dacă trebuia, în mod rezonabil, să o cunoască;
- c) să asigure integritatea bunurilor închiriate în perioada de posesie și folosință;
- d) să acopere cheltuielile curente de folosire și întreținere în stare normală a bunurilor închiriate;
- e) să efectueze reparația curentă a bunurilor închiriate. Reformația curentă presupune intervențiile necesare în rezultatul folosinței conform destinației bunurilor și care, în mod echitabil, pot fi puse pe seama Locatarului, având în vedere în special natura bunurilor, destinația pentru care este folosit și termenul locațiunii. Locatarul nu este obligat să efectueze reparațiile curente doar pentru a înlătura efectele uzurii normale a bunurilor;
- f) să folosească bunurile închiriate potrivit destinației și în conformitate cu clauzele contractului;
- g) să cunoască regulile de exploatare, buna funcționare și întreținere a utilajelor (bunurile) închiriate, cerințele minime de securitate la exploatarea acestor utilaje, stabilite pentru astfel de tipuri de utilaje, până la momentul încheierii și semnării Contractului, predării-primirii bunurilor închiriate;
- h) să respecte regulile de exploatare, buna funcționare și întreținere a utilajelor (bunurile) închiriate, cerințele minime de securitate la exploatarea acestor utilaje, stabilite pentru astfel de tipuri de utilaje, în perioada locațiunii până la momentul restituirii acestora;
- i) să achite plata pentru chirie în termenul stabilit de Contract;
- j) să achite impozitul în mărime de 10% din venitul obținut de către Locatar, de la transmiterea în posesie și folosință (locațiune) Locatarului sau altor persoane (fizice sau juridice) a unui/unor bunuri din bunurile închiriate;
- k) să achite Locatarului cheltuielile pentru transport în cazul în care bunurile închiriate vor fi livrate pentru folosință de către Locatar la adresa indicată de Locatar;
- l) să restituie bunurile închiriate termenul indicat la pct. 8.1 din Contract, în starea în care le-a primit de la Locatar;
- m) să notifice Locatarul despre rezoluțiunea Contractului înainte de termen, în scris, la adresa de contact a Locatarului în modul stabilit de pct. 7.3 din Contract;
- n) să indice în Contract corect adresa de contact a sa (poștală sau electronică), numărul de telefon, viber, email etc., prin care Locatarul să-l poată contacta în orice moment după necesitate și să notifice în scris Locatarul despre orice schimbare a adresei de contact a sa, număr de telefon, viber etc.

#### V. TERMENUL LOCAȚIUNII ȘI PRELUNGIREA TERMENULUI

5.1. Termenul locațiunii, la care au convenit părțile, este de 365 zile și începe să curgă la data semnării Contractului de către părți: 01.01.2023 ora 09:00 și expiră la data de 31.12.2023 ora 09:00.

5.2. După expirarea termenului locațiunii, termenul poate fi prelungit cu acordul ambelor părți prin Acordul adițional prevăzut de Anexa 3 la Contract, pentru o perioadă la care au convenit părțile indicată în Acordul adițional.

#### VI. ÎNCETAREA CONTRACTULUI

6.1. Contractul încetează în următoarele cazuri:

- a) la expirarea termenului locațiunii;
- b) la data rezoluțiunii contractului de către părți;
- c) la data lichidării Locatarului ca urmare a insolvenței;
- d) în cazul unui caz fortuit sau forțe majore;
- e) în alte cazuri prevăzute de lege sau de Contract.

#### VII. REZOLUȚIUNEA CONTRACTULUI

7.1. Locatarul este în drept la rezoluțiunea Contractului înainte de termen dacă Locatarul:

- a) nu execută, sau execută necorespunzător obligațiile asumate prin pct. 4.4 lit. lit. c), d), f), h), i) din Contract;
- b) în alte cazuri prevăzute de lege și de Contract.

7.2. Locatarul este în drept la rezoluțiunea Contractului înainte de termen dacă Locatarul:

- a) nu execută, sau execută necorespunzător obligațiile asumate prin pct. 4.2 lit. a), b), c), d) din Contract;

b) în alte cazuri prevăzute de lege și de Contract.

7.3. Părțile contractului sunt în drept prin acord comun la rezoluțiunea Contractului înainte de termen.

7.4. Rezoluțiunea va produce efecte din momentul expedierii de către o parte către cealaltă parte o notificare în condițiile prevăzute de pct. 12.4 la Contract.

#### VIII. RESTITUIREA BUNURILOR INCHIRIATE

8.1. După expirarea termenului locațiunii, sau în cazul încetării Contractului, Locatarul va restitui Locatorului bunurile închiriate la data și ora expirării termenului locațiunii sau încetării Contractului, dar nu mai târziu de ora 22:00 a zilei următoare a zilei expirării termenului locațiunii sau încetării Contractului, în starea în care au fost predate, conform Actului de restituire-primire a bunurilor închiriate, prevăzut de Anexa 3 la Contract, la adresa unde vor fi depozitate, păstrate și păzite de către Locator: com. Bubueci, s. Bic, str. Grădinarilor 131c

#### IX. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR CONTRACTULUI

9.1. Fiecare parte a Contractului răspunde față de cealaltă parte pentru prejudiciile cauzate prin neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligațiilor sale stabilite de Contract.

9.2. Dacă Locatarul nu restituie bunurile închiriate în termenul prevăzut de pct. 8.1 din Contract, va plăti Locatorului plata pentru chirie până la data și ora restituirii bunurilor închiriate.

9.3. Dacă Locatarul nu va achita în termen plata pentru chirie, va achita o penalitate în mărime de 0,5% din suma datoriei pentru chirie, pentru fiecare zi de întârziere, pentru o perioadă de 180 zile, începând cu data următoare a datei scadenței (care este data când acesta trebuia să achite plata chiriei).

9.4. În cazul rezoluțiunii Contractului înainte de termen de către Locator, în cazurile prevăzute la pct. 7.1 lit. a) din Contract și în cazul rezilierii Contractului înainte de termen de către Locatar, cu excepția cazurilor indicate la pct. 7.1 lit. b), pct. 7.2 și 7.3 din Contract, Locatarul va achita Locatorului o plată de despăgubire în mărimea de 10% din plata chiriei pentru un an, stabilită în Contract.

9.5. În cazul rezilierii Contractului înainte de termen de către Locatar, în cazurile prevăzute de pct. 7.2 lit. a) din Contract, și în cazul rezoluțiunii Contractului înainte de termen de către Locator, cu excepția cazurilor prevăzute la pct. 7.2 lit. b) și 7.3 din Contract, Locatarul va achita Locatorului o plată de despăgubire în mărimea de 10% din plata chiriei pentru 1 (unu) an, stabilită în Contract.

9.6. În cazul rezilierii Contractului înainte de termen de către Locator, în cazurile prevăzute de art. 7.2 lit. a) din Contract, cu excepția cazurilor prevăzute de art. 7.2 lit. b) și 7.3 din Contract, Locatarul va achita Locatorului o plată de despăgubire în mărimea de 10% din plata chiriei pentru 1 (unu) an, stabilită în Contract.

9.7. Locatarul va repara prejudiciul suferit de Locator prin pierderile survenite la bunurile închiriate dacă nu va demonstra că pierderile nu se datorează vinovăției sale sau a persoanelor cărora le-a permis folosința bunurilor închiriate. Locatarul nu răspunde de prejudiciul cauzat prin incendiu dacă nu se va demonstra că el se datorează faptei Locatarului sau a persoanelor cărora acesta le-a permis folosința bunurilor închiriate.

9.8. Locatarul răspunde față de Locator pentru prejudiciile cauzate de persoanele terțe, cărora le-a permis folosința bunurilor închiriate și suportă toate consecințele pentru neexecutarea de către aceste persoane a obligațiilor indicate la pct. 4.4 lit. c), f), h) din Contract.

#### X. CAZUL FORTUIT SAU DE FORȚA MAJORĂ

10.1. Nici una dintre părțile contractante nu răspunde de neexecutarea la termen sau/si de executarea în mod necorespunzător - total sau parțial - a oricărei obligații care îi revine în baza Contractului, dacă neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligației respective a fost cauzată de forța majoră, așa cum este definită de lege.

10.2. Partea, care invocă forța majoră, este obligată să notifice cealaltă parte în termen de 5 zile calendaristice de la producerea evenimentului și să ia toate măsurile posibile în vederea limitării consecințelor ei.

10.3. Dacă în termen de 7 zile calendaristice de la producerea cazului, evenimentul respectiv nu încetează, părțile au dreptul să notifice încetarea deplin drept a prezentului contract, fără ca vreuna dintre ele să pretindă la daune - interese.

#### XI. LITIGII

11.1. Orice litigiu apărut între părți în legătură cu încheierea, modificarea, executarea sau încetarea condițiilor prezentului Contract, va fi soluționat de către părți cu respectarea procedurii prealabile. Procedura prealabilă poate fi inițiată de orice parte a Contractului în modul prevăzut la pct. 12.4 din Contract. Procedura prealabilă va produce efecte în termen de 7 zile din momentul când cealaltă parte în mod normal ar fi trebuit să primească notificarea, chiar și în cazul în care notificarea nu va parveni la cealaltă parte, sau va ajunge cu întârziere din vina oficiului poștal sau vina părții care trebuia să primească notificarea. În cazul în care litigiul nu va putea fi soluționat în cadrul procedurii prealabile, va fi soluționat de către instanța de judecată competentă.

11.2. În cazul neachitării de către Locatar în termenul stabilit de Contract a plății pentru chirie, Locatarul este în drept să se adreseze în judecată cu acțiune către Locatar fără a respecta procedura de soluționare prealabilă a litigiului.

#### XII. CLAUZE FINALE

12.1. Contractul se consideră încheiat din momentul semnării lui de către părți.

12.2. Bunurile închiriate se consideră predate de Locator și primite de Locatar la data semnării de către părți a Actului de predare-primire a bunurilor închiriate, prevăzut Anexa 2 din Contract și se consideră restituite de Locatar și primite de Locator la data semnării de către părți a Actului de restituire-primire, prevăzut de Anexa 3 la Contract.

12.3. Facturile de plată vor fi înmânate altor persoane, cărora Locatarul le-a transmis în chirie un bun sau mai multe bunuri din bunurile închiriate, direct de către Locatar, sau de către Locator.

12.4. O parte care va dori să contacteze pe cealaltă parte în scopul executării prezentului Contract, o va face prin dialog direct (față în față, telefon, viber, skype etc.), sau prin expedierea unei notificări la una sau mai multe adrese de contract, sau electronice, indicate în Contract, sau schimbate în modul prevăzut de Contract. Notificarea va produce efecte din momentul expedierii ei, dacă clauzele Contractului nu prevăd altfel. Prin intermediul oficiului poștal notificarea trebuie expediată prin scrisoare recomandată cu aviz de recepție.

12.5. Bunurile închiriate vor fi depozitate, păstrate și păzite de Locatar la adresa: com. Bubueci, s. Bic, str. Grădinarilor 131c, de unde Locatarul le poate lua pentru folosință în fiecare zi a săptămânii de la ora 06:00 până la ora 22:00 pe toată perioada locațiunii.

12.6. În cazul indicării incorecte în Contract de către Locatar a adresei de contact (poștală sau electronică) și a numărului de telefon, viber etc., sau omisiunii notificării în scris despre schimbarea adresei de contact, numărului telefonului, viber etc., notificarea va produce efecte în cazul expedierii ei la una sau mai multe din adresele de contact, prin mesaj la telefon, viber etc. indicate în Contract.

12.7. Prezentul contract, împreună cu anexele sale, care fac parte integrată din cuprinsul său, reprezintă voința părților și înlătură orice altă înțelegere verbală dintre acestea, anterioară sau ulterioară încheierii lui.

12.8. Contractul și Anexa 2 la Contract sunt întocmite în 2 exemplare, câte un exemplar pentru fiecare parte. Un exemplar al Anexei 3 la Contract va fi înmănată Locatarului în momentul restituirii bunurilor de către acesta, iar un exemplar al Anexei 3 la Contract va fi înmănată Locatarului în momentul încheierii și semnării de către părți a Acordului adițional la Contract.

12.9. Locul predării-primirii și restituirii-primirii bunurilor închiriate este locul indicat la pct. 8.1 din Contract.

12.10. Locul executării Contractului este locul predării-primirii și restituirii-primirii a bunurilor închiriate, indicat la pct. 8.1 din Contract.

### XIII. ANEXELE

13.1. Anexa nr. 1 - Actul de predare-primire a bunurilor închiriate.

13.2. Anexa nr. 2 - Actul de restituire-primire a bunurilor închiriate.

13.3. Anexa nr. 3 - Acordul adițional la Contract.

Locatar „Vison Cons SRL”

Moșneaga Olesca  
adresa juridică: mun. Chișinău, s. Bic, str. Grădinarilor 131 A

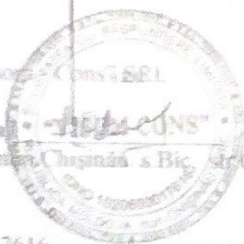
IDNO 1020600017616

IBAN MD88VI022241100009849MDL

cod bancar VICBMD2X883

B.C. Victoriabank S.A. fil. nr. 11 Chișinău

tel. 060101212, email visonconsrll@mail.ru



Locatar „BAUHOF GROUP S.R.L.”

Adresa: Mun. Chișinău, sectorul Rîșcani str. Dumitru Rîșcanu 11 ap. (of) 71

Cod IBAN: MD54ML000000022512361532

BC: Moldindconbank SA. Suc. Kiev

C/E: 1019600006285

TVA: 0610378

Tel: 060-66-66-99

Adm. Barbăra



### Lista utilajelor propuse spre locațiune

01.01.2023 ora 09:30

Locatarul Visom Cons SRL in persoana administratorului Moșneaga Olesca a predat, iar Locatarul „Bauhof Grup” SRL, in persoana administratorului Barbărasă Ion, a primit Lista bunurilor propuse spre locațiune:

### Lista echipamentelor propuse spre locațiune

Nr. de ord.	Denumirea bunului închiriat	Firma(model)	Specificări (starea tehnică) ale bunului	Valoarea Bunurilor
1	Generator electric 1,2kw	Champion DG1400	Stare buna de lucru	3500 lei
2	Generator electric 2 kw	Huter	Stare buna de lucru	5000 lei
3	Generator electric 2,5kw	Makita EG2400A	Stare buna de lucru	11000 lei
4	Generator electric 3kw	Denzel DB3500	Stare buna de lucru	6500 lei
5	Generator electric 3,5kw	Honda	Stare buna de lucru	15000 lei
6	Generator electric 4kw	Honda	Stare buna de lucru	20 000 lei
7	Generator electric 4,5kw	Honda	Stare buna de lucru	22 000 lei
8	Generator electric 5kw	Firman 6500	Stare buna de lucru	11 000 lei
9	Generator electric 5,5 kw	Firman 7500	Stare buna de lucru	13 000 lei
10	Generator electric 6kw	Firman 8500	Stare buna de lucru	15 500 lei
11	Generator electric 6,5kw	Honda	Stare buna de lucru	30 000 lei
12	Generator electric 13,5kw	Sturm	Stare buna de lucru	105 000 lei
13	Generator electric+ap. Sud	Honda 220A	Stare buna de lucru	45 000 lei
14	Aparat sudat semiautomat	Varstroj 200A	Stare buna de lucru	10 000 lei
15	Aparat sudat invertor	Sturm 220A	Stare buna de lucru	5000 lei
16	Mașina ungh. taiat metal	Makita	Stare buna de lucru	5000 lei
17	Bolgarca D230mm	Makita	Stare buna de lucru	3500 lei
18	Bolgarca D180mm	Makita	Stare buna de lucru	2200 lei
19	Bolgarca D125mm	Makita	Stare buna de lucru	1800 lei
20	Rindea electrică	Patriot	Stare buna de lucru	2500 lei
21	Mașina șlefuit electrică	Makita	Stare buna de lucru	8000 lei
22	Mașina șlefuit parchet	UKR	Stare buna de lucru	35000 lei
23	Frezei de mină	Verto 1800w	Stare buna de lucru	2500 lei
24	Motoburghiu D 350	Sturm	Stare buna de lucru	15000 lei
25	Motoburghiu D 100	Sturm	Stare buna de lucru	4500 lei
26	Motoburghiu D 150	Sturm	Stare buna de lucru	4500 lei
27	Motoburghiu D 200	Sturm	Stare buna de lucru	4500 lei
28	Trimer electric	Makita	Stare buna de lucru	3500 lei

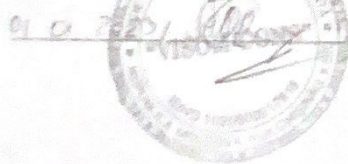


29	Trimer Benzina	Hitachi	Stare buna de lucru	6500 lei
30	Maşina p/u gazon benzin	Allko	Stare buna de lucru	9500 lei
31	Maşina p/u gazon electric	Allko	Stare buna de lucru	4500 lei
32	Perforator 3,5kg	Makita	Stare buna de lucru	3500 lei
33	Perforator 4kg	Makita	Stare buna de lucru	11 000 lei
34	Perforator 5kg	Patriot	Stare buna de lucru	3500 lei
35	Perforator 7kg	Patriot	Stare buna de lucru	4500 lei
36	Perforator 11kg	Makita HR5001c	Stare buna de lucru	24 000 lei
37	Perforator 11kg	Makita HR5001c	Stare buna de lucru	24 000 lei
38	Perforator 11kg	Makita HR5001c	Stare buna de lucru	24 000 lei
39	Ciocan electric 6 kg	Sturm	Stare buna de lucru	3500lei
40	Ciocan electri 10kg	Makita	Stare buna de lucru	20 000 lei
41	Ciocan electric 14kg	Patriot 45J	Stare buna de lucru	7000 lei
42	Ciocan electric 15kg	Patriot 55J	Stare buna de lucru	7500 lei
43	Masina de găurit	Makita	Stare buna de lucru	3500 lei
44	Mixer	Interskol	Stare buna de lucru	2500 lei
45	Maşina de curăţat zapada	Elitech	Stare buna de lucru	7000 lei
46	Compactor picior B 50kg	Wacher bs2	Stare buna de lucru	50 000 lei
47	Compactor picior B 55kg	Wacher bs2b	Stare buna de lucru	58 000 lei
48	Compactor picior B 60kg	Wacher bs4	Stare buna de lucru	60 000 lei
49	Compactor picior B 75kg	Wacher bs4	Stare buna de lucru	65 000 lei
50	Compactor picior B 75kg	Honda china	Stare buna de lucru	35 000 lei
51	Compactor picior D 75kg	Wacher bs2	Stare buna de lucru	60 000 lei
52	Motopompa 8T	Champion	Stare buna de lucru	5000 lei
53	Motopompa 25T	Robin subaru	Stare buna de lucru	15 000 lei
54	Motopompa 50T	Robin subaru	Stare buna de lucru	18 000 lei
55	Motopompa 60T apa murdar	Kipor	Stare buna de lucru	22 000 lei
56	Aspirator industrial	Festool	Stare buna de lucru	25 000 lei
57	Maşina tăiat teracota L60	Hammer	Stare buna de lucru	5000 lei
58	Maşina tăiat teracota L90	Elitech	Stare buna de lucru	9000 lei
59	Fereastră electric	Bosch GCM 12SD	Stare buna de lucru	35 000 lei
60	Fereastră benzină	Partner 40cm	Stare buna de lucru	4000 lei
61	Maşina tăiat beton benzin	Sthil TS420	Stare buna de lucru	25 000 lei
62	Pistol pneumatic cuie 90cm	Bosch	Stare buna de lucru	14 000 lei
63	Pistol pneumatic cuie 50cm	Prebena	Stare buna de lucru	9 000 lei
64	Pistol pneu scoabe 40cm	Prebena	Stare buna de lucru	3 500 lei

65	Compresor 25 L	Forte	Stare buna de lucru	2 500 lei
66	Compresor 50 L	Forte	Stare buna de lucru	3 000 lei
67	Compresor 50 L 2Pistoni	Wixo	Stare buna de lucru	8 000 lei
68	Compresor 90 L 2 pistoni	Wixo	Stare buna de lucru	10 000 lei
69	Compresor 100 L 3 pistoni	Wixo	Stare buna de lucru	14 000 lei
70	Tun caldura Diesel 50kw	Master	Stare buna de lucru	20 000 lei
71	Tun caldura Gaz 10kw	Master	Stare buna de lucru	5 000 lei
72	Tun caldura Gaz 20kw	Master	Stare buna de lucru	5 800 lei
73	Tun caldura Gaz 50kw	Master	Stare buna de lucru	8 000 lei
74	Echpament alpinizm	Libberth, Skylotek, Wurt	Nou	50 000 lei
75	Demolator Makita	HM1317	Stare buna de lucru	29 000
76	Demolator Makita	HM1213c	Stare buna de lucru	15 000
77	Demolator Makita	HM1812	Stare buna de lucru	47 000
78	Masina de carotat	DUSS 303w	Stare buna de lucru	45 000
79	Masina de coratat	Golz DBM331 extra	Stare buna de lucru	75 000
80	Carote d40,70,80,90,100,120	Golz	Stare buna de lucru	30 000
81	Carote D 130,150,180,200	Golz	Stare buna de lucru	35 000
82	Pompe electrice 10m	Industrial Pump	Stare buna de lucru	3 500
83	Pompe electrice 12m	Industrial Pump	Stare buna de lucru	4 000
84	Pompe electrice 15m	Industrial Pump	Stare buna de lucru	5 000
85	Pompe electrice 20m	Industrial Pump	Stare buna de lucru	5 500
86	Pompe electrice 25m	Industrial Pump	Stare buna de lucru	6 000
87	Pompe electrice 30m 380v	Industrial Pump	Stare buna de lucru	20 000
88	Pompe electrice 30m 380v	Industrial Pump	Stare buna de lucru	20 000
89	Compactor de pamint	Amman	Stare buna de lucru	75 000
90	Compactor de pamint	Weber	Stare buna de lucru	65 000
91	Compactor de pamint	Wacher BS60 4s	Stare buna de lucru	70 000
92	Compactor de Pietris	Weber 150kg	Stare buna de lucru	75 000
93	Compactor de Pietris	Placa 85 kg	Stare buna de lucru	15 000
94	Compactor de Pietris	Placa 95 kg	Nou	17 000
95	Compactor de Pietris	Placa 100 kg	Nou	18 000
96	Compactor de Pietris	Placa 105 kg	Nou	18 500
97	Compactor de Pietris	Placa 110 kg	Nou	20 000
98	Compactor de Pietris	Placa 120 kg	Nou	20 000
99	Compactor universal	SEpac 85 kg	Stare buna de lucru	66 000
100	Compactor universal	SEpac 85 kg	Stare buna de lucru	66 000

101	Nivela laser 800m teren comp	Dewalt	Stare buna de lucru	50 000
102	Nivela laser 800m teren	Leica	Stare buna de lucru	30 000
103	Nivela optica	Dewalt	Stare buna de lucru	25 000
104	Nivela optica	Geoplan	Stare buna de lucru	10 000
105	Nivela canalizare	Leica piper 200	Stare buna de lucru	100 000
106	Nivela canalizare	Leica piper 200	Stare buna de lucru	100 000
107	Betoniere 195l 10 bucati	Temp 195l	Noi	55 000
108	Betoniere cu reductor 3 buc	Ukraina 200l	Noi	24 000
109	Tun Caldura electric 4buc	Termia 4,5kw	Noi	18 000
110	Tun Caldura electric 3 buc	Termia 12 kw	Noi	15 000
111	Tun Caldura electric 2 buc	Termia 15 kw	Noi	12 000
112	Tun Caldura electric 4 buc	Termia 18 kw	Noi	24 000
113	Tun Caldura electric 5 buc	Termia 23 kw	Noi	40 000
114	Tun Caldura electric 3 buc	Termia 2 kw	Noi	4 500
115	Tun Caldura electric 4 buc	Termia 3 kw	Noi	6 400
116	Compactor static 10T 2001	STA100	Buna	300 000
117	Buldo-excavator 2008	Komatsu WB93R	Buna	600 000
118	Stivuitor	Komatsu 2,5T	Buna	100 000
119	Autobasculanta 6,5T	Iveco Daily	Buna	400 000
120	Turn Schela 6 complete 6m	Constructie metal	bună	120 000
121	Schela 1500 m2	Constructie metal	bună	750 000
122	Compresor mobil disel 35m3	Sullair 35	bună	80 000
			Tot	4 554 700 lei

Moşneaga Elena



Barbăra Ion



## CONTRACT

de prestări servicii de locațiune nr. 01-2023

16 ianuarie 2023

mun. Chișinău

SRL „**FLOTA-PRUT**”, cu sediul în mun. Chișinău, str.-la Sf. Andrei nr. 22, cod fiscal 1014609001325, cod TVA 9501103, în persoana administratorului **Guberneac Mihail**, ce acționează în baza Statutului, numit în continuare „Locator”, pe de o parte, și, „**BAUHOF GROUP**” SRL, cu sediul în mun. Chișinău, str. D. Râșcanu nr. 11, ap. 7, cod fiscal 1019600006285, cod TVA 0610378 în persoana administratorului **Ion Brbarasa**, denumit în continuare „Locatar”, au încheiat prezentul Contract, în continuare Contract cu privire la următoarele:

### 1. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1 Locatorul acordă Locatarului în locațiune utilaje tehnice:

- **Buldozer Hanomag 580E;**
- **Pompa Dragflow HY85HC;**
- **Excavator Liebherr R912 LC;**
- **Excavator Liebherr R926LC Litronic;**
- **Kamaz 5511 BLBH764;**
- **Kamaz 5511 BLCS842.**

numite în continuare „utilaje tehnice”, în posesie, folosință temporară și exploatare tehnică pentru activitatea de întreprinzător a entității BAUHOF GROUP SRL.

1.2 Predarea utilajelor tehnice se efectuează conform Actului de predare-primire care va fi parte integrantă a prezentului contract.

### 2. PLATA PENTRU LOCAȚIUNE ȘI MODALITATEA DE PLATĂ

2.1 Achitarea serviciilor se efectuează în conformitate cu actul de primire-predare a serviciilor de locațiune în termen de 3 zile din data eliberării, în lei moldovenești prin transfer pe conturile Locatarului.

### 3. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

3.1 Locatorul este obligat:

3.1.1 Să transmită Locatarului în locațiune în decurs de 2 (două) zile utilajele tehnice în starea tehnicii satisfăcătoare cu întocmirea Actului de predare – primire, care este parte integrantă a Contractului și pe parcursul termenului de valabilitate a prezentului contract să efectueze reparația capitală a acestuia.

3.1.2. Să asigure exploatarea normală și fără pericol a utilajelor tehnice în scopurile locațiunii, indicate în p.1.1 al contractului.

3.1.3 Să asigure utilajele tehnice transmise Locatarului potrivit legislației în vigoare.

3.2 Locatorul este în drept:

3.2.1 Locatorul are dreptul să efectueze periodic controlul exploatării utilajelor tehnice transmise în chirie, cu acordul prealabil al Locatarului. În cazul depistării unor încălcări ale prevederilor Contractului, Locatorul are dreptul să ceară Locatarului să înlăture încălcările comise.

3.3 Locatarul este obligat:

3.3.1 Să exploateze utilajele tehnice închiriată, conform scopurilor indicate în contract și să îi mențină într-o stare tehnică satisfăcătoare.

3.3.2 Să suporte cheltuielile apărute în legătură cu exploatarea comercială a utilajelor tehnice, inclusiv cheltuielile de achitare a combustibilului și a altor materiale consumate în procesul de exploatare.

3.3.3 La încetarea contractului de locațiune Locatorul îi se restituie utilajele tehnice în acea stare, în care a fost primit, luând în considerație uzura lui normală.

3.4. Locatarul este în drept:

3.4.1 Să ceară Locatorului transmiterea în chirie a utilajelor tehnice conform Actului de predare – primire, care este parte integrantă a Contractului.

#### **4. RESPONSABILITĂȚILE PĂRȚILOR**

4.1 În cazul dispariției sau deteriorării utilajelor tehnice, Locatarul este obligat să recupereze Locatorul prejudiciile cauzate, dacă ultimul va demonstra, că dispariția sau deteriorarea utilajelor tehnice au avut loc în împrejurările, pentru care Locatarul răspunde în conformitate cu prevederile legii sau contractului de locațiune.

4.2 În cazul neexecutării sau a executării neconforme a prevederilor Contractului, părțile poartă răspundere în conformitate cu legislația în vigoare a Republicii Moldova.

#### **5. CONDIȚIILE DE MODIFICARE, PRELUNGIRE ȘI REZILIERE A CONTRACTULUI**

5.1 Modificarea prevederilor Contractului, prelungirea sau rezilierea lui se efectuează la acordul comun.

5.2 La expirarea termenului de valabilitate a Contractului, Locatarul are dreptul prioritar să încheie un nou contract de locațiune.

5.3 Contractul de locațiune poate fi reziliat din inițiativa părților în următoarele cazuri:

5.3.1 Încălcarea de către o parte a prevederilor Contractului.

5.3.2 Folosirea bunurilor închiriate de către Locatar în condiții și scopuri contrare destinației acestora și a Contractului.

5.3.3 Transmiterea bunurilor în sublocațiune fără acordul scris al Locatorului.

5.3.4 Nerespectarea regulilor de exploatare a utilajelor tehnice închiriate.

5.3.5 Încălcarea termenului de transmitere a bunurilor către Locatar.

5.3.6 Prezentul contract poate fi reziliat unilateral în orice timp de către fiecare din părți înaintând un preaviz în scris celeilalte părți cu cel puțin 30 (treizeci) zile calendaristice înainte de data unei asemenea rezilieri.

#### **6. TERMENUL DE VALABILITATE A CONTRACTULUI**

6.1 Termenul de locațiune se stabilește pentru 12 luni din data semnării contractului, iar la data expirării contractului în lipsa unui acord de reziliere a prezentului contract acesta se prelungește automat pe un termen de încă 12 luni.

#### **7. DISPOZIȚII FINALE**

7.1 Chestiunile ce nu pot fi reglementate de prezentul Contract se vor soluționa de Codul Civil și alte acte normative în vigoare ale Republicii Moldova.

7.2 Litigiile care pot apărea la încheierea, executarea, modificarea sau rezilierea Contractului se vor examina de instanțele judecătorești competente.

7.4 Prezentul contract este întocmit în 2 exemplare, fiecare având aceeași putere juridică, câte unul pentru fiecare parte.

8. Adresele și datele bancare ale părților

LOCATOR :

SRL „FLOTA-PRUT”

c/f 1014609001325

IBAN MD45AG000000022513992615

Swift code: AGRNMD2X437

BC' MAIB'S.A. sucurs. Mircea Costin Business Centru

Guberneac Mihail



LOCATAR:

SRL „BAUHOF GROUP”

c/f 1019600006285

IBAN MD77VI022241200000452MDL

Barbarasa Ion



REPUBLICA MD MOLDOVA  
CERTIFICAT TEHNIC DE INMATRICULARE  
ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ

Seria AD Nr. 171830

Categoria **BULDOZER**  
Марка **HANOMAG D580E**  
Nr. **f/nr** Anul **1995**  
Motor **336020363**  
Sesiile **galben**  
Proprietar **SRL "Flota-Prut"**  
Adresa, localitatea **mun. Chişinău**  
Certificatul eliberat în baza **adev. vamală**

Numerul **832** Seria **TBD**  
Seful Inspectoratului **-INTEHAGRO-**  
**Floreşti**  
**Iu Rotaru**

Data eliberării **25** ianuarie **20** 22

SPECIFICARI  
Дополнительные сведения

IDNO / IDNP 1014609001325

cod unic  
MD1995Fr113099372

*ISF*  
*Rotaru*

REPUBLICA **MD** MOLDOVA  
**CERTIFICAT TEHNIC DE INMATRICULARE**  
ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ

Seria **AB** Nr. **171628**

Categoria **EXCAVATOR**  
Наименование машины  
Marca **LIEBHERR R912 LC**  
Марка  
Nr. \_\_\_\_\_ Anul **1991**  
Год выпуска  
Motor **f/nr**  
Двигатель  
Sasiu **346-1279**  
Шасси  
Culoarea **galben**  
Цвета  
Posesor **SRL "Flota-Prut"**  
Владелец  
Adresa, localitatea **mun. Chişinău**  
Адрес, место жительства  
Certificatul eliberat în baza **adev. vamală**  
Паспорт выдан на основании

Numerul **830** Seria **TBD**  
Номерной знак  
Сериал  
Setul Inspectoratului **INTEHAGRO**  
Инспекционная инспекция  
**Floreşti**  
Ju Rotaru

Data eliberării **25** ianuarie **20** **22**

**SPECIFICARI**  
Дополнительные сведения

IDNO / IDNP **1014609001325**

cod unic

**MD1991Fr110099318**







REPUBLICA MOLDOVA  
CERTIFICAT DE ÎNMATRICULARE



A BLCS842  
J1 AUTOCAMION  
D1 KAMAZ  
D2 5511  
D3 BASCULANTĂ  
B 1988  
E XTC551100J0302818  
SI 5511930288

R2 5511030281888  
G 9000 FI 19150  
SI 3 PI 10850  
P5 241435  
P3 MOTORINĂ  
R ORANJ  
Q X  
I 10 04 2014  
H X

145603776

A30055

## CONTRACT

de prestări servicii de locațiune nr. 02-2023

01 februarie 2023

mun. Chișinău

SRL „RAICONS-STIL”, cu sediul în mun. Chișinău, s. Trușeni, str. Petru Movilă, 15, cod fiscal 1019600028616, în persoana administratorului Railean Marin, ce acționează în baza Statutului, numit în continuare „Locator”, pe de o parte, și „BAUHOF GROUP” SRL, cu sediul în mun. Chișinău, str. D. Râșcanu nr. 11, ap. 7, cod fiscal 1019600006285, cod TVA 0610378 în persoana administratorului Ion Barbărasă, denumit în continuare „Locatar”, au încheiat prezentul Contract, în continuare Contract cu privire la următoarele:

### 1. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1 Locatorul acordă Locatarului în locațiune utilaje tehnice:

- Finisor de asfalt DEMAG DF-45C;
- Finisor de asfalt TITAN 223;
- Freză WIRTGEN W600DC;

numite în continuare „utilaje tehnice”, în posesie, folosință temporară și exploatare tehnică pentru activitatea de întreprinzător a entității BAUHOF GROUP SRL.

1.2 Predarea utilajelor tehnice se efectuează conform Actului de predare-primire care va fi parte integrantă a prezentului contract.

### 2. PLATA PENTRU LOCAȚIUNE ȘI MODALITATEA DE PLATĂ

2.1 Achitarea serviciilor se efectuează în conformitate cu actul de primire-predare a serviciilor de locațiune în termen de 3 zile din data eliberării, în lei moldovenești prin transfer pe conturile Locatarului.

### 3. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

3.1 Locatorul este obligat:

3.1.1 Să transmită Locatarului în locațiune în decurs de 2 (două) zile utilajele tehnice în starea tehnică satisfăcătoare cu întocmirea Actului de predare – primire, care este parte integrantă a Contractului și pe parcursul termenului de valabilitate a prezentului contract să efectueze reparația capitală a acestuia.

3.1.2. Să asigure exploatarea normală și fără pericol a utilajelor tehnice în scopurile locațiunii, indicate în p. 1.1 al contractului.

3.1.3 Să asigure utilajele tehnice transmise Locatarului potrivit legislației în vigoare.

3.2 Locatorul este în drept:

3.2.1 Locatorul are dreptul să efectueze periodic controlul exploatării utilajelor tehnice transmise în chirie, cu acordul prealabil al Locatarului. În cazul depistării unor încălcări ale prevederilor Contractului, Locatorul are dreptul să ceară Locatarului să înlăture încălcările comise.

3.3 Locatarul este obligat:

3.3.1 Să exploateze utilajele tehnice închiriate, conform scopurilor indicate în contract și să îl mențină într-o stare tehnică satisfăcătoare.

3.3.2 Să suporte cheltuielile apărute în legătură cu exploatarea comercială a utilajelor tehnice, inclusiv cheltuielile de achitare a combustibilului și a altor materiale consumate în procesul de exploatare.

3.3.3 La încetarea contractului de locațiune Locatarului i se restituie utilajele tehnice în aceea stare în care a fost primit, luând în considerație uzura lui normală.

3.4. Locatarul este în drept:

3.4.1 Să ceară Locatarului transmiterea în chirie a utilajelor tehnice conform Actului de predare – primire, care este parte integrantă a Contractului.

#### 4. RESPONSABILITĂȚILE PĂRȚILOR

4.1 În cazul dispariției sau deteriorării utilajelor tehnice, Locatarul este obligat să recupereze Locatarului prejudiciile cauzate, dacă ultimul va demonstra, că dispariția sau deteriorarea utilajelor tehnice au avut loc în împrejurările, pentru care Locatarul răspunde în conformitate cu prevederile legii sau contractului de locațiune.

4.2 În cazul neexecutării sau a executării neconforme a prevederilor Contractului, părțile poartă răspundere în conformitate cu legislația în vigoare a Republicii Moldova.

#### 5. CONDIȚIILE DE MODIFICARE, PRELUNGIRE ȘI REZILIERE A CONTRACTULUI

5.1 Modificarea prevederilor Contractului, prelungirea sau rezilierea lui se efectuează la acordul comun

5.2 La expirarea termenului de valabilitate a Contractului, Locatarul are dreptul prioritar să încheie un nou contract de locațiune.

5.3 Contractul de locațiune poate fi reziliat din inițiativa părților în următoarele cazuri:

5.3.1 Încălcarea de către o parte a prevederilor Contractului.

5.3.2 Folosirea bunurilor închiriate de către Locatar în condiții și scopuri contrare destinației acestora și a Contractului.

5.3.3 Transmiterea bunurilor în sublocațiune fără acordul scris al Locatarului.

5.3.4 Nerespectarea regulilor de exploatare a utilajelor tehnice închiriate.

5.3.5 Încălcarea termenului de transmitere a bunurilor către Locatar.

5.3.6 Prezentul contract poate fi reziliat unilateral în orice timp de către fiecare din părți înaintând un preaviz în scris celeilalte părți cu cel puțin 30 (treizeci) zile calendaristice înainte de data unei asemenea rezilieri.

#### 6. TERMENUL DE VALABILITATE A CONTRACTULUI

6.1. Termenul de locațiune se stabilește pentru 12 luni din data semnării contractului, iar la data expirării contractului în lipsa unui acord de reziliere a prezentului contract acesta se prelungește automat pe un termen de încă 12 luni.

#### 7. DISPOZIȚII FINALE

7.1. Chestiunile ce nu pot fi reglementate de prezentul Contract se vor soluționa de Codul Civil și alte acte normative în vigoare ale Republicii Moldova.

7.2. Litigiile care pot apărea la încheierea, executarea, modificarea sau rezilierea Contractului se vor examina de instanțele judecătorești competente.

7.4. Prezentul contract este întocmit în 2 exemplare, fiecare având aceeași putere juridică, câte unul pentru fiecare parte.

8. Adresele și datele bancare ale părților

LOCATOR :

SRL „RAICONS-STIL”

c/f 1019600028616

IBAN MD22AG000000022513750529

Cod BIC: AGRNMD2X443

AGROINDBANK S.A, suc. nr. 15 Chișinău

Railean Marin



LOCATAR:

SRL „BAUHOF GROUP”

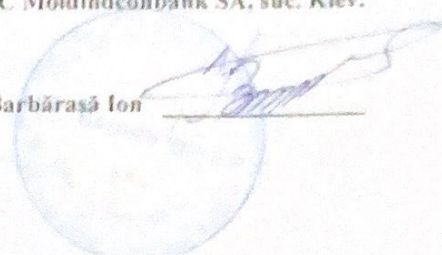
c/f 1019600006285

IBAN MD77VI022241200000452MDL

Cod BIC MOLDMD2X336

BC Moldindconbank SA, suc. Kiev.

Barbărașă Ion



REPUBLICA (MD) MOLDOVA  
CERTIFICAT TEHNIC PROVIZORIU DE INMATRICULARE  
ВРЕМЕННОЙ ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ

Сериа BA Nr. 008224

Categoria FREZĂ

Marca model WIRTIGEN W600DC

Anul fabricării 1998

Sasiu Nr 0705080034690053

Culoarea GALBEN

Destinator RAICONS-STIL SRL

Adresa localității Chișinău, Trușeni, str. Petru Moșita, 15

Certificat eliberat în baza AB 169924

Numărul 497 Seria TBC

Inginer-inspector „INTEHAGRO”  
Инженер-инспектор РПРЕСКУ Дорин

Data eliberării, Data validării 08 octombrie 2021

СПЕЦИФИКАРИ  
Дополнительные сведения

Cod personal al destinatarului 1019600028616  
Код идентификационный код получателя

Proprietar RAICONS-STIL SRL



REPUBLICA MOLDOVA  
**CERTIFICAT TEHNIC DE INMATRICULARE**  
ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ

СПЕЦИФИКАРИ  
Директор предприятия 080709498

Categoria **FINISOR DE ASFALT**  
Marca **TITAN 223**  
Nr. **168218**

IDNO / IDNP **1019600028616**

MD1996C1130092942

Motor **1996**  
Anul **1996**

Sasiu **2238435**

Culoarea **GALBEN**

Posesor **RAICONS-STIL SRL**

Adresa, localitatea **Chişinău, Truşeni, str. Petru Movilă, 15**

Certificatul eliberat în baza **TV25 0673109**

**610** Seria **TBB**

Seful Inspectoratului «**ANTEHAGRO**»  
**POPESCU Dorin**

August 20 **2021**



REPUBLICA MOLDOVA  
CERTIFICAT TEHNIC DE INMATRICULARE  
ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ

Setul AB Nr. 168219  
FINISOR DE ASFALT

Marca  
Model  
DENTAG DF-45C

Nr. Anul 2000

Motor  
Sasiu  
92203

Culoarea  
GALBEN

Passosor  
RAICONS-STIL SRL

Adresa  
Chişinău, Truşeni, str. Petru Movilă, 15

TV25 0676118

611 TBB

Setul Inspectoratului -INTEHAGRO-  
POPESCU Dorin



Data eliberării  
02

August 2021

SPECIFICARI  
Denumirea produsului comercializat

IDNO / IDNP 1019660028616

MD2000C1130092948

